



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/17140/Add.1

3 mai 1985

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS

NOTE VERBALE DATÉE DU 3 MAI 1985, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR
LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA SUEDE AUPRES DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES

Additif

Le Représentant permanent de la Suède auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général de l'Organisation et se réfère à sa note du 1er mai 1985 concernant la résolution 558 (1984) du Conseil de sécurité sur les importations d'armes en provenance d'Afrique du Sud. Suite à cette note, le Représentant permanent de la Suède a l'honneur de communiquer ci-joint la liste du matériel militaire visé à la section 1 de l'annexe.

Le Représentant permanent de la Suède a l'honneur de demander que le texte de l'annexe à la présente note soit distribué comme additif au document S/17140 du Conseil de sécurité.

Annexe

Liste du matériel militaire régi par la loi sur l'interdiction
des exportations de matériel militaire, etc.

1. Armes légères, etc.

a) Pistolets, revolvers, fusils, carabines, mitrailleuses, mitrailleuses légères et pistolets mitrailleurs mais non compris les fusils à air comprimé et les fusils à ressort, les fusils de chasse à canon lisse et les fusils qui ne sont pas régis par les dispositions de la loi sur les armes (1973:1176);

b) Baïonnettes;

c) Pièces pour le matériel visé à l'alinéa a).

2. Pièces d'artillerie, etc.

a) Pièces d'artillerie telles que canons et obusiers, mortiers et armes perforantes telles que les fusils anti-chars et les armes anti-chars légères;

b) Lance-flammes et dispositifs à usage militaire pour le tir de matériel pyrotechnique et fumigène;

c) Dispositifs à usage militaire et matériel d'entretien et d'alignement du matériel visé aux alinéas a) et b);

d) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) à c).

3. Munitions, etc.

a) Munitions pour le matériel des rubriques 1 et 2;

b) Magasins et matériel d'approvisionnement;

c) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) et b).

4. Robots, fusées, torpilles, bombes, etc.

a) Robots, fusées, torpilles, bombes, mines terrestres et marines ainsi que grenades à main;

b) Appareils et autres dispositifs à usage militaire pour le maniement, la commande, l'armement, la production, le guidage, le déploiement, le repérage, le déminage, le dragage, le désarmorage ou l'explosion du matériel visé à l'alinéa a);

c) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) et b).

5. Matériel de commande opérationnelle, etc.

a) Appareils et autres dispositifs de commande opérationnelle et de conduite de tir avec armes ou système d'armes;

b) Appareils et autres dispositifs pour le brouillage des armes et systèmes d'armes;

c) Télémètres, indicateurs de position et de direction, altimètres et dispositifs de guidage à usage militaire;

d) Conservateurs de cap à usage militaire;

e) Périscoopes pour transporteurs et plates-formes d'armes;

f) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) à e).

6. Armes atomiques, biologiques et chimiques (ABC), etc.

a) Armes radioactives, biologiques et chimiques;

b) Appareils et autres dispositifs pour l'utilisation et le déploiement d'armes ABC;

c) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) et b).

7. Explosifs

a) Explosifs, poudre à canon et détonateurs pour le matériel des rubriques 3, 4 et 6;

b) Charges explosives et détonateurs à usage militaire pour ce matériel;

c) Matériel pyrotechnique et agents fumigènes à usage militaire;

d) Charges propulsives pour robots, fusées et torpilles;

e) Agents gélifiants pour la production d'agents incendiaires.

8. Bâtiments, etc.

a) Bâtiments, embarcations et autres vaisseaux à usage militaire;

b) Accumulateurs pour sous-marins;

c) Filets de protection anti-sous-marins et anti-torpilles;

d) Appareils et autres dispositifs à usage militaire pour le transport d'armes sous l'eau ou pour le repérage d'objets sous l'eau;

e) Pièces et garnitures pour le matériel visé aux alinéas a) à b).

9. Aéronefs, etc.

a) Aéronefs et engins spatiaux à usage militaire;

b) Moteurs, à l'exception des moteurs à pistons, pour le matériel visé à l'alinéa a);

c) Matériel au sol à usage militaire pour l'entretien et la manutention du matériel visé à l'alinéa a);

d) Les équipements ci-après à usage militaire : combinaisons anti-G, combinaisons pressurisées, combinaisons isolantes, casques de vol, matériel à oxygène, matériel de respiration en surpression, parachutes et catapultes et autres dispositifs pour le sauvetage du personnel;

e) Matériel spécial pour troupes aéroportées;

f) Pièces et garnitures pour le matériel visé aux alinéas a) à e).

10. Véhicules

a) Tanks;

b) Véhicules armés et blindés ainsi que véhicules avec dispositifs pour armes;

c) Trains blindés;

d) Véhicules chenillés à usage militaire;

e) Véhicules amphibies à usage militaire;

f) Autres véhicules à usage militaire et moyens de transport du matériel figurant sur la présente liste;

g) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) à f).

11. Matériel d'émission, etc.

a) Appareils et autres dispositifs à usage militaire pour l'émission de rayons lumineux (lumière visible, infra-rouge, transmissions à laser) ainsi que matériel de repérage de telles émissions;

b) Pièces pour le matériel visé à l'alinéa a).

12. Matériel photographique

- a) Caméras à usage militaire;
- b) Appareils de photo-interprétation et d'évaluation de photographies aériennes à usage militaire;
- c) Pièces pour le matériel visé aux alinéas a) et b).

13. Casques, etc.

- a) Casques et vêtements de protection contre les armes, à usage militaire;
- b) Pièces pour le matériel visé à l'alinéa a).

14. Matériel de construction de ponts

- a) Matériel de construction de ponts à usage militaire, ne pouvant être utilisé que par les forces armées;
- b) Pièces et garnitures pour le matériel visé à l'alinéa a).

15. Matériel d'entraînement

- a) Matériel d'entraînement à l'utilisation du matériel figurant sur la présente liste qui est à usage militaire;
- b) Pièces pour le matériel visé à l'alinéa a).

16. Machines, outils, etc.

- a) Machines, outils et matériel spécialement conçus pour la fabrication, la maintenance et la commande du matériel figurant sur la présente liste ainsi qu'aux essais;
- b) Pièces et garnitures pour le matériel visé à l'alinéa a).

